

INTRODUCTION TO BELGIAN LAW

EDITED BY
HUBERT BOCKEN AND WALTER DE BONDT

KLUWER/BRUYLANT

Introduction to Belgian Law

Edited by

**Hubert Bocken
and
Walter De Bondt**

2001

BRUYLANT
BRUXELLES

KLUWER LAW INTERNATIONAL
THE HAGUE – LONDON – BOSTON

Published by:
Kluwer Law International
P.O. Box 85889, 2508 CN The Hague, The Netherlands
sales@kli.wkap.nl
<http://www.kluwerlaw.com>

Sold and Distributed in Belgium by:
Établissement Emile Bruylant
Rue de la Régence 67, Bruxelles 1000, Belgique

Sold and Distributed in North, Central and South America by:
Kluwer Law International
657 Massachusetts Avenue, Cambridge, MA 02139, USA

Sold and Distributed in all other countries by:
Kluwer Law International
Distribution Centre, P.O. Box 322, 3300 AH Dordrecht, The Netherlands

A CIP catalogue record is available from the Library of Congress

Printed on acid-free paper.

ISBN 90411 1456 4 (Kluwer)
ISBN 28027 1458 9 (Bruylant)
© 2001 Kluwer Law International

Kluwer Law International incorporates the publishing programmes of Graham & Trotman Ltd, Kluwer Law and Taxation Publishers and Martinus Nijhoff Publishers

This publication is protected by international copyright law.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher.

INTRODUCTION TO BELGIAN LAW

General Editors of the Series: Tuğrul Ansay and Don Wallace, Jr.

Introduction to the Law of the United States (1992)

Introduction to Greek Law (second edition 1993)

Introduction to the Law of Israel (1995)

Introduction to Swiss Law (second edition 1995)

Introduction to German Law (1996)

Introduction to Turkish Law (fourth edition 1996)

Introduction to Hungarian Law (1998)

Introduction to Belgian Law (2000)

BIOGRAPHICAL NOTES

Robert Anderson

Robert Anderson is *docteur en droit* and *licencié en sciences économiques appliquées* of the *Université Catholique de Louvain*. Qualified high school teacher of law, he was first assistant lecturer and then part-time professor at the *Université Catholique de Louvain*, where he now teaches administrative law and administrative litigation. While pursuing his academic career, he has been, as his main occupation, a lawyer at the Brussels courts for about 20 years, before being appointed State Councillor. Besides his university *agrégation* thesis concerning the public price regulation in Belgian law, he has written many articles relating to legal doctrine as well as notes in the field of jurisprudence concerning essentially economic public law and administrative litigation. He is also chairman of the Federal Committee of access to administrative documents and of the Walloon Regional Appeal Committee for the access right to information on environmental matters.

Hubert Bocken

Hubert Bocken is professor at the Law School of the *Rijksuniversiteit Gent* where he teaches contract, torts and environmental law. He was dean of the Law School from 1994-98 and is chairman of the Department of Private Law and Director of the Centre for Environmental Law. He teaches contracts, torts and environmental law and publishes on the same subjects.

Hélène Casman

Hélène Casman was born in Antwerp in 1948.

She is professor (property law & family law) at the Law Faculty of the Flemish Free University of Brussels (VUB). She is also professor (notarial law) at the Law Faculty of the French Free University of Brussels (ULB)

She is a part-time Judge at the Court of Appeal in Brussels and also a notary in Antwerp since 1983. She obtained her doctors degree in 1970 and her PhD in Civil law in 1976 at the Flemish Free University of Brussels.

Walter De Bondt

Walter De Bondt is professor at the Law School of the University of Ghent and the Free University of Brussels. He is Lic. Iur. (University of Ghent, 1973), LL.M. (U. California at Berkeley, 1978) and Dr. Iur. (University of Ghent, 1982). He teaches and publishes in the fields of contract law, comparative law and legal education.

Alain De Nauw

Alain De Nauw (born 23 August 1949) studied law (1972) and criminology (1973).

In 1976 he obtained his doctors degree. He is professor at the Free University of Brussels and practising lawyer. He is the author of many books in fields of special criminal law and criminal business law. He also publishes in the fields of criminal law and criminal procedure.

In 1993-94 he was holder of the Franqui-chair at the Catholic University of Louvain.

Christian De Wulf

Christian De Wulf is Dr. Iur. (University of Ghent), Lic. Not. (University of Ghent), MCL (Columbia University, N.Y.) and DPhil (Oxford University). He is professor at the University of Ghent and Notary. He teaches the law of inheritance, gifts and wills and notarial law. He is author of several books and articles concerning civil law and notarial law.

Francis Delpérée

Baron Francis Delpérée (born Liège, 1942) is former dean and professor of constitutional law at the Law Faculty of the 'Université Catholique de Louvain'. He is corresponding member of the 'Institut de France' and the 'Académie royale de Belgique'. He is also member of the legislative section of the 'Conseil d'Etat'. He is vice-president of the International Institute of Administrative Sciences. He is the author of many books in the fields of constitutional and administrative law.

Michiel Elst

Michiel Elst (born 1965) studied law, social and cultural anthropology, and East European studies at the KU Leuven (Catholic University of Leuven). From 1989 to 1998 he was employed as a full-time researcher at the Centre for Intellectual Property Rights at the Catholic University of Brussels. In 1996 he obtained a PhD from the Faculty of Law at the KU Leuven with a thesis on copyright law in the

Russian Federation. Fields of interest are constitutional law, comparative law, art and media law (including copyright), and Russian law.

Johan Erauw

Johan Erauw (born 1948) is professor of Law at the University of Ghent, Belgium and Director of the Department of Procedural Law, Arbitration and Private International Law. He is a lawyer at the Brussels bar and is active in international commercial arbitration. He is visiting professor at the American University (Washington DC), held that function at the University of Florida (Gainesville) and is honorary professor in Shanghai at the East China University. He has lectured in several universities. He practised business law as corporate legal counsel for seven years and is currently active in international licensing of technology for Ghent University. He has also advised UNCITRAL as an expert and the Belgian Ministry of Justice on the codification of private international law. He has published ten books and 100 articles in law reviews, in recent years, primarily on international trade transactions.

Koen Geens

Koen Geens studied law at the University of Leuven (1980) and at the Harvard Law School (LLM – 1981).

In 1986 he obtained his doctors degree. He is professor at the Catholic University of Brussels and Leuven, where he teaches company and financial law.

He was admitted to the Brussels bar in 1994 and is a founding partner of ‘Dieux – Geens & Partners’.

He is editor in chief of the Dutch Company Law Review (TRV) and the current president of the Belgian High Council for Economic Professions.

Dirk Heirbaut

Prof. Dirk Heirbaut (Hamme, 1966) studied history (1988) and law (1993) at Ghent University. He has worked as a researcher for the Museum of the Army in Brussels, Department of Antique Arms, and the Belgian National Fund for Scientific Research. From 1990-98 he was research assistant at Ghent University, where he is now working as professor for Legal History and Roman Law. His PhD, which he defended in 1997, deals with early Flemish feudal law. He has been abroad for research (Lille, Berkeley), studying (Göttingen, Erice) and teaching (Uppsala). He was awarded the TPR-prize in 1994 and was a 1998 laureate of the Royal Academy of Belgium for Sciences, Letters and Fine Arts. He is currently doing research on

the legal history of Medieval Flanders and the development of nineteenth-century Belgian law. He is a member of the editorial committees of the *Legal History Review* and *Pro Memorie*.

Jean Laenens

Jean Laenens has been professor at the University of Antwerp since 1987. His speciality is procedural law and evidence. He has also been a member of the Antwerp bar since 1973.

Joëlle Rozie

After her law studies (1997), Joëlle Rozie became a research assistant in Criminal Law and Criminal Procedure at the free University of Brussels.

She is also a practising lawyer.

Patrick Senaeve

Patrick Senaeve studied law (1974) and political sciences (1977) and obtained his PhD in law (1981) at the Catholic University of Leuven.

He is professor of family law at the Catholic University of Leuven and also a Justice at the Court of Appeal in Brussels.

He is the author or editor of some 30 books and some 200 articles on family law, family procedures and juvenile protection law.

André J.J. Spruyt

André Spruyt is professor of tax law at the Law Faculty of the Free University of Brussels (VUB) and assessor at the Supreme Administrative Court (*Raad van State/Conseil d'Etat*). Formerly Dean of the Law Faculty of the Free University of Brussels (1994-98) and tax counsel of the Royal Federation of Belgian Notaries. He is the Belgian contributing editor of *Intertax*.

Willy van Eeckhoutte

Willy van Eeckhoutte (born 8 January 1953) studied law at the State University of Ghent (1970-75). He obtained a doctoral degree with a thesis on the relations between family law and social security law, at the same university, in 1985.

After his studies he became an attorney at the Ghent bar, specialised in labour law and social security law. In 1999 he was appointed barrister at the Belgian Court of Cassation.

He was also appointed a lecturer at the law school of the Ghent University in 1986, in which he is now a professor in labour law and social security law and president of the Department of Social Law.

He is the editor of various reviews and collections on social law, a member of the board of several scientific associations and the author of many articles and books on labour law and social security law, amongst which a comprehensive *Social Compendium*, published in both Dutch and French, which has reached its fifth edition already.

He also is the editor of the Social Security Law part of the *International Encyclopaedia of Laws*, published by Kluwer Law International, in which monographs appear on the social security systems of the different countries of the world.

Mark Van Hoecke

Mark Van Hoecke studied philosophy and in law at the University of Ghent (1967-72); M.A. Eastern European Studies (Flemish Interuniversity Programme) (1979); Doctor in Law, with a thesis on the Freedom of Interpretation of the Judge, at the University of Ghent (1979).

He is currently professor of law and dean of the law faculty at the Katholieke Universiteit Brussel, teaching introduction to law, legal theory and comparative law.

He teaches as a part time or visiting professor at the universities of Antwerp, Leuven, Butare (Rwanda) and Münster (Germany).

Since 1989 he has been co-director (with François Ost) of the European Academy of Legal Theory, organising the master's course in legal theory since 1992.

His current research focuses mainly on the theory of comparative law.

George Van Mellaert

George Van Mellaert is assistant at the University of Antwerp since 1997. His speciality is procedural law. He is a member of the Brussels Bar.

Eddy Wymeersch

Eddy Wymeersch is professor of Commercial Law, University of Ghent, Belgium. He publishes works on securities regulations, companies law, especially groups of companies, and corporate governance. He is consultant to the EC Commission, World Bank and IFC.

Publications: *Group of companies in the EEC* (ed. with K.J. Hopt) (Berlin 1993),

European Insider Dealing (ed. with K.J. Hopt) (London 1992), *European Takeovers – Law and Practice* (ed. with K.J. Hopt) (London 1992), *European Company and Financial Law* 2nd edn. (ed. with K.J. Hopt) (Berlin 1997); ‘Elements of Comparative Corporate Governance’ in: *Isakssen Mats and Rolf Skog* (eds.) *Aspects of Corporate Governance* (Stockholm 1994); ‘Corporate Governance after the Investment Service Directive European Legal Systems’ in: Ferrarini, Guide (ed.). *European Securities Markets. The Investment Service Directive and Beyond* (London 1998).

TABLE OF CONTENTS

Biographical notes	xxiii
Summary of Contents	xxix

1. The Belgian Legal Tradition: Does it Exist?	1
<i>Dirk Heirbaut</i>	

I. A Belgian legal tradition before Belgian independence in 1830?	1
A. Belgian political history before 1830	1
B. The legal history of the Southern Netherlands before 1830	3
1. The Middle Ages (till the end of the fifteenth century)	3
2. The Early Modern period	4
3. The French period	7
4. The Dutch period	8

II. A Belgian legal tradition after Belgian independence in 1830?	9
A. The Belgian revolution	9
B. The constitution	9
C. French influence in the nineteenth century	10
D. The waning of French influence	13
1. Changes in legal education and legal science	13
2. Social and economic changes	14
3. The rise of Dutch as a language for law	15
E. A French-speaking and a Flemish Belgian legal culture?	16

III. The pragmatic attitude of Belgian law	19
---	-----------

IV. Belgium's contribution to law	20
--	-----------

V. Conclusion	21
----------------------------	-----------

Selected bibliography	21
------------------------------------	-----------

2. Basic Features of the Legal System	23
<i>Mark van Hoecke and Michiel Elst</i>	

I. 'Belgian legal culture(s)'	23
A. Epistemological presuppositions: The sources of law	25

B. Methodological presuppositions	27
1. Statutory interpretation	27
2. Argumentation theory	28
C. Ideological presuppositions	30
1. Theory of the State: The task of the judge	30
2. World view of the Belgian judge	31
II. Recognised sources of law	33
A. Internal sources of law	33
1. Legislation	33
2. Case law	35
3. Customary law and general principles of law	35
4. Legal doctrine	36
B. Influence of European and international law	36
1. The supremacy of international law	36
2. Human rights treaties	37
3. European law	38
4. International law versus the Constitution	39
III. Finding the law	40
A. Bibliographical works	40
B. Where to find legislation?	41
C. Where to find case law?	42
D. Where to find legal doctrinal writings?	43
IV. Branches of law	44
V. Legal education and legal professions	45
A. Legal education	45
B. Legal professions	46
1. Advocates	46
2. Notaries	47
3. Judges and public prosecutors	47
Selected bibliography	47
 3. Constitutional Law	 49
<i>Francis Delpérée</i>	
I. The Constitution	49
II. History	49
III. Sources	50

IV. Influences	51
V. Interpretation	52
VI. The revision procedure	54
VII. The first constitutional revisions	55
VIII. More recent constitutional revisions	56
IX. Basic constitutional data	57
A. Rights and freedoms	57
B. Separation of powers	58
C. The imperfect two-chamber system	59
D. The establishment of a federal system	59
E. Political decentralisation	61
X. The Constitution and the European integration	62
XI. Reorientation of the Constitution	62
XII. Constitutional justice	63
XIII. Revisions to come	64
Selected bibliography	65
 4. Administrative Law	 67
<i>Robert Anderson</i>	
I. Introduction	67
II. The administrative organisation	68
III. Administrative action	72
A. The regime of administrative acts	72
B. The situation of civil servants and other public employees	76
C. The situation with regard to public property	78
IV. The controls	79
V. Conclusion	81
Selected bibliography	81
 5. The Judicial System and Procedure	 83
<i>Jean Laenens and George Van Mellaert</i>	
I. General introduction	83

II. Structure of the Judiciary	84
A. Courts	84
1. The justice of the peace court	84
2. The police court	84
3. The court of first instance	85
4. The labour tribunal	85
5. The commercial court	86
6. The district court	86
7. The court of appeal	86
8. The labour court of appeal	87
9. The cour d'assise	88
10. Military court	88
11. The supreme court	88
12. The constitutional court	89
13. The Council of State	89
B. Participants in the judicial process	90
1. Judges	90
2. Lawyers	91
3. Bailiffs	92
4. Court clerks	92
III. Civil procedure	93
A. Legal aid	93
1. Introduction	93
2. Application	93
B. Language	93
C. Competence and jurisdiction	94
1. Internal jurisdiction	94
2. International jurisdiction	98
D. Proceedings	98
1. Initiation of proceedings	98
2. Handling of the case	99
3. Proof and evidence	102
E. Appeal systems	103
1. General	103
2. Ordinary measures of appeal	104
3. Extraordinary measures of appeal	106
F. Enforcement of judgments	107
1. General	107
2. Civil fine	108
3. Attachment	109

4. Execution	109
5. Execution of foreign judgments	109
G. Special procedures	110
1. Unilateral petition (<i>ex parte</i> procedure)	110
2. Bilateral petition	110
3. Procedure before the president of the court	110
IV. Arbitration	111
V. Administrative procedures	113
A. General	113
B. Which Acts can be annulled?	114
1. Types	114
2. The act must be issued by an administrative authority	115
3. Absence of other recourses	115
C. Grounds for nullification	115
1. Violation of form	115
2. Excess of power	115
3. Abuse of power or ulterior motive	116
D. Procedure	117
1. General	117
2. Procedure until judgment	118
E. Effect of the Council's decisions	120
1. Rejection of a claim	120
2. Nullification	120
F. Special procedures	121
1. Suspension of an act	121
VI. Criminal procedure	122
A. General	122
B. Civil claim before the criminal courts	123
1. Initiation of the proceedings	123
2. Conditions	124
C. Civil claim before the civil courts	125
1. General	125
2. Relation between criminal and civil procedures	125
D. Foreclosure of the claim for damages	126
1. Relinquishment	126
2. Limitation periods	126
Selected bibliography	127

6. Family Law	128
<i>Patrick Senaeve</i>	
I. General description of family law	128
A. The Legislation	128
B. Treaty Law	131
C. Case law	131
II. Affiliation	132
A. General	132
1. Short history of affiliation law	132
2. Affiliation and human rights	133
B. Maternal affiliation	134
1. The birth certificate	134
2. The recognition	136
3. The investigation of maternity	137
C. Paternal affiliation	138
1. Paternal affiliation within marriage	138
2. Paternal affiliation out of wedlock	141
D. Rules common to all affiliation actions	141
1. Orders for investigatory measures	147
2. The effect of judgment in affiliation disputes	147
E. Action for support against the procreator	147
III. Parental authority and the right of audience of juveniles	149
1. Introduction	149
2. Cohabiting parents	150
3. Non-cohabiting parents	153
IV. Divorce	159
A. Introduction	159
1. Historical evolution	159
2. Primary characteristics of the divorce law	160
B. Divorce on the grounds of fault	161
1. Grounds for divorce	161
2. Procedural law	166
3. Temporary measures (Art. 1280 CJ)	167
4. Consequences of divorce	168
C. Divorce on the grounds of actual separation	171
1. Requirements (Art. 232)	171
2. Procedural law	171
3. Temporary measures	171
4. Consequences of the divorce	171